



Assemblée générale
Cinquantième session

Distr. Générale

29 février 1996
Original : Anglais

Point 126 de l'ordre du jour

**Financement de la Mission d'observation
des Nations Unies en El Salvador**

Rapport du Secrétaire général

Additif

Résumé

On trouvera dans le présent document le rapport final sur l'exécution du budget de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL), de sa création à sa liquidation. Au 31 décembre 1995, le montant brut cumulé des crédits inutilisés s'élevait à 15 712 958 dollars, soit 7 260 498 dollars demeurant inscrits au Compte spécial conformément à la résolution 48/243 de l'Assemblée générale, en date du 5 avril 1994, et 8 452 460 dollars au titre du règlement d'engagements inscrits à la rubrique «dépenses» dans de précédents rapports sur l'exécution du budget de la Mission. Les mesures que l'Assemblée devrait prendre à la reprise de sa cinquantième session sont présentées au paragraphe 8.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1	3
II. État des contributions mises en recouvrement	2	3
III. Exécution du budget	3 - 6	3
IV. Liquidation des avoirs de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador	7	4
V. Mesures que l'Assemblée générale devrait prendre à sa cinquantième session .	8	4

Annexes

I. État récapitulatif des recettes et des dépenses de fonctionnement	5
II. Engagements non réglés	7
III. Actifs vendus	8

I. Introduction

1. Il a été indiqué, au paragraphe 11 du rapport de Secrétaire général sur le financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL), en date du 8 novembre 1995 (A/50/735), que le rapport final sur l'exécution du budget de la Mission serait présenté à l'Assemblée générale lors de la reprise de sa cinquantième session. Le présent rapport contient des renseignements mis à jour concernant l'état des contributions non acquittées et la liquidation des avoirs de la Mission.

II. État des contributions mises en recouvrement

2. Le montant brut total des crédits ouverts pour le Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale (ONUCA) et l'ONUSAL s'élève à 238,1 millions de dollars. Les contributions mises en recouvrement pour la période allant de la création de la Mission au 31 mai 1995 se chiffrent à 201,6 millions de dollars. Au 31 décembre 1995, le montant des contributions acquittées s'élevait à 181,7 millions de dollars. Le montant restant dû par les États Membres est de 19 905 507 dollars, soit 10 246 674 dollars pour l'ONUCA et 9 658 833 dollars pour l'ONUSAL. On trouvera dans le tableau ci-dessous un état des contributions acquittées et non acquittées au 31 décembre 1995.

**État des contributions mises en recouvrement,
au 31 décembre 1995, pour la période
allant de la création de la Mission
au 31 mai 1995**

(En dollars des États-Unis)

	ONUCA	ONUSAL	Total
a) <i>Crédits ouverts</i>	114 163 900	123 978 500	238 142 400
b) <i>Contributions mises en recouvrement</i>	92 364 482	109 214 583	201 579 065
c) <i>À déduire : Sommes reçues</i>	82 117 808	99 555 750	181 673 558
d) <i>Contributions non acquittées</i>	10 246 674	9 658 833	19 905 507

III. Exécution du budget

3. On trouvera à l'annexe I du présent rapport un état récapitulatif des recettes de l'ONUSAL (ONUCA compris) et de ses dépenses de fonctionnement entre le moment de sa création et celui de sa liquidation. Le montant total des recettes s'élève à 239 705 400 dollars, soit 238 142 400 dollars de crédits ouverts et 1 563 000 dollars de contributions volontaires en nature. Les dépenses de fonctionnement, contributions volontaires en nature prises en compte, se chiffrent à 200 036 970 dollars. Un solde précédemment inutilisé de 23 955 472 dollars a été déduit des quotes-parts des États Membres. Le détail de ces informations figure à l'annexe I, de même que les montants nets correspondant aux montants bruts. On trouvera à l'annexe II des données relatives aux engagements non réglés au 31 décembre 1995, soit 1 574 802 dollars, dont 1 054 595 dollars restant dus à des gouvernements et 520 207 dollars correspondant à d'autres engagements.
4. Comme indiqué à l'annexe I.D, les montants crédités au Compte spécial commun à l'ONUSAL et à l'ONUCA au titre des recettes diverses s'élèvent à 2 573 679 dollars. Les intérêts cumulés crédités à ce compte se chiffrent à 2 287 051 dollars. On se souvient qu'un montant total de 4 604 056 dollars avait déjà été déduit des quotes-parts des États Membres au titre des recettes diverses et intérêts créditeurs, conformément aux résolutions 45/247, 46/196 et 47/223 de l'Assemblée générale, en date des 21 décembre

1990, 20 décembre 1991 et 16 mars 1993. Au 31 décembre 1995, des montants de 243 821 dollars et de 12 853 dollars restaient inscrits au Compte spécial de l'ONUSAL au titre des recettes diverses et des intérêts créditeurs.

5. Au 31 décembre, la différence entre les recettes de l'ONUCA et de l'ONUSAL et leurs dépenses de fonctionnement, en chiffres bruts, était de 15 712 958 dollars. Ce solde inutilisé comprend un montant de 7 260 498 dollars, qui reste inscrit au Compte spécial conformément à la résolution 48/243 de l'Assemblée générale, en date du 5 avril 1994, et un montant de 8 452 460 dollars, qui correspond à la différence entre les dépenses révisées et les dépenses indiquées dans les rapports antérieurs sur l'exécution du budget de l'ONUCA et de l'ONUSAL pour la période allant du 7 novembre 1989 au 30 novembre 1994.
6. Comme indiqué dans le document A/50/735, des ressources supplémentaires ont été demandées au titre des dépenses de fonctionnement de l'ONUSAL, soit un montant brut de 826 000 dollars pour la période allant du 1er décembre 1994 au 30 avril 1995 et un montant brut de 16 300 dollars pour la liquidation de la Mission, du 1er au 31 mai 1995. En attendant le rapport final sur l'exécution du budget de la Mission, l'Assemblée générale a, dans sa décision 50/447 du 22 décembre 1995, approuvé ces montants, qui ont été financés grâce à des économies réalisées au cours des périodes précédentes. L'ouverture des crédits et la mise en recouvrement des montants correspondants ont été reportés à la reprise de la cinquantième session de l'Assemblée générale.

IV. Liquidation des avoirs de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador

7. Il a été rendu compte en détail de la liquidation finale de tous les avoirs de l'ONUSAL à l'annexe I du document A/49/518/Add.2, en date du 22 juin 1995. Le montant de 624 000 dollars indiqué pour la vente de biens correspond à la valeur d'inventaire de ces biens qui, compte tenu de leur dépréciation, ont rapporté 190 357 dollars, comme il apparaît à l'annexe III ci-dessous. Ce montant a été inscrit à la rubrique «recettes diverses» du Compte spécial de l'ONUSAL.

V. Mesures que l'Assemblée générale devrait prendre à sa cinquantième session

8. Pour assurer le financement de l'ONUSAL, l'Assemblée générale devrait prendre les mesures suivantes :
 - a) Ouvrir un crédit supplémentaire d'un montant brut de 826 000 dollars (montant net : 745 300 dollars) pour la période allant du 1er décembre 1994 au 30 avril 1995;
 - b) Mettre en recouvrement, pour la période allant du 1er décembre 1994 au 30 avril 1995, un montant brut de 826 000 dollars (montant net : 745 300 dollars) à prélever sur le solde inutilisé au cours de la période allant jusqu'au 30 novembre 1994;
 - c) Ouvrir un crédit supplémentaire d'un montant brut de 16 300 dollars (montant net : 17 700 dollars) pour la période allant du 1er au 31 mai 1995;
 - d) Mettre en recouvrement, pour la période allant du 1er au 31 mai 1995, un montant de 16 300 dollars (montant net : 17 700 dollars) à prélever sur le solde inutilisé au cours de la période allant jusqu'au 30 novembre 1994;
 - e) Prendre une décision quant au solde inutilisé des crédits ouverts, soit un montant brut de 14 870 658 dollars (montant net : 13 458 605 dollars);
 - f) Prendre une décision quant au montant de 256 674 dollars restant au titre des intérêts (12 853 dollars) et des recettes diverses (243 821 dollars);
 - g) Prendre une décision quant au solde qui pourrait subsister au Compte spécial de l'ONUSAL à l'issue du règlement des derniers engagements.

Annexe I

État récapitulatif des recettes et des dépenses de fonctionnement

(En dollars des États-Unis)

	ONUCA	ONUSAL	Total
A. Recettes et dépenses de fonctionnement en montants bruts			
<i>1. Recettes</i>			
a) Crédits ouverts	114 163 900	123 978 500	238 142 400
b) Contributions volontaires en nature	1 563 000	—	1 563 000
Total, rubrique 1	115 726 900	123 978 500	239 705 400
<i>2. Dépenses de fonctionnement</i>			
a) Dépenses	90 819 620	107 654 350	198 473 970
b) Contributions volontaires en nature	1 563 000	—	1 563 000
Total, rubrique 2	92 382 620	107 654 350	200 036 970
<i>3. Sommes portées au crédit des États Membres</i>	20 251 687	3 703 785	23 955 472
<i>4. Solde inutilisé</i> (1 moins 2 et 3)	3 092 593	12 620 365	15 712 958
		<i>Montant brut</i>	<i>Montant net</i>
B. Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale (ONUCA)			
<i>1. Recettes</i>			
a) Crédits ouverts 7 novembre 1989-30 avril 1992		114 163 900	111 256 000
b) Contributions volontaires en nature		1 563 000	1 563 000
Total, rubrique 1		115 726 900	112 819 000
<i>2. Dépenses de fonctionnement</i>			
a) Dépenses 7 novembre 1989-30 avril 1992		90 819 620	88 573 157
b) Contributions volontaires en nature		1 563 000	1 563 000
Total, rubrique 2		92 382 620	90 136 157
<i>3. Sommes portées au crédit des États Membres</i>		20 251 687	19 559 697
<i>4. Solde inutilisé</i> (1 moins 2 et 3)		3 092 593	3 123 146

	<i>Montant brut</i>	<i>Montant net</i>
C. Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL)		
<i>1. Recettes</i>		
Crédits ouverts		
1er juillet 1991-31 mai 1994	107 527 000	99 996 700
1er juin-30 novembre 1994 (Résolution 49/246)	11 704 200	10 397 300
1er décembre 1994-30 avril 1995 (Résolution 49/246)	4 634 000	4 080 500
1er mai-31 mai 1995 (Résolution 49/246)	113 300	95 400
Total, rubrique 1	123 978 500	114 569 900
<i>2. Dépenses de fonctionnement</i>		
1er juillet 1991-31 mai 1994	90 859 750	84 758 417
1er juin-30 novembre 1994	11 205 000	10 077 939
1er décembre 1994-30 avril 1995	5 460 000	4 825 800
1er mai-31 mai 1995	129 600	113 100
Total, rubrique 2	107 654 350	99 775 256
<i>3. Sommes portées au crédit des États Membres</i>		
Solde inutilisé		
Résolution 46/240	1 347 700	1 347 700
Résolution 47/234	1 813 985	1 813 985
Résolution 49/246	542 100	534 500
Total, rubrique 3	3 703 785	3 696 185
<i>4. Solde inutilisé (1 moins 2 et 3)</i>		
	12 620 365	11 098 459
D. Compte spécial commun à l'ONUSAL et à l'ONUCA : situation de trésorerie au 31 décembre 1995		
<i>1. Recettes</i>		
a) Quotes-parts reçues	181 673 558	181 673 558
b) Contributions volontaires en espèces	78 398	78 398
c) Intérêts créditeurs	2 287 051	2 287 051
d) Recettes diverses	2 573 679	2 573 679
Total, rubrique 1	186 612 686	186 612 686
<i>2. À déduire :</i>		
a) Dépenses	198 473 970	188 348 413
b) Sommes portées au crédit des États Membres ^a	4 604 056	4 604 056
Total, rubrique 2	203 078 026	192 952 469
<i>3. Déficit au 31 décembre 1995 (1 moins 2)</i>		
	(16 465 340)	(6 339 783)

^a Recettes diverses et intérêts portés au crédit des États Membres comme autorisé par l'Assemblée générale dans ses résolutions 45/247 du 21 décembre 1990, 46/196 du 20 décembre 1991 et 47/223 du 16 mars 1993.

Annexe II

Engagements non réglés

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Rubrique</i>	<i>Montant</i>
1. Sommes dues aux gouvernements fournissant des contingents	
Observateurs militaires	35 863
Indemnités en cas de décès ou d'invalidité	750 000
Police civile	258 122
Fournitures diverses	10 610
Total partiel	1 054 595
2. Autres engagements	
Personnel recruté sur le plan international et sur le plan local	284 026
Assurance (véhicules)	33 433
Communications par le réseau commercial	12 028
Services divers	18 368
Fournitures diverses	12 523
Fournitures d'information	65 451
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	8 943
Total partiel	520 207
Total	1 574 802

Annexe III

Actifs vendus

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Catégorie d'actifs</i>	<i>Quantité</i>	<i>Valeur totale</i>	<i>Acheteurs</i>
1. Véhicules	23	124,7	Particuliers
2. Matériel de transmissions	61	34,5	PNUD, El Salvador
	23	1,8	Particuliers
3. Matériel informatique	81	12,0	Particuliers
4. Photocopieuses	22	1,9	Particuliers
5. Mobilier et accessoires	31	6,7	Particuliers
6. Télécopieurs	1	0,1	Particuliers
7. Matériel divers	10	8,7	Particuliers
Total		190,4	
